In nomine sancte et indiuidue trinitatis. Wi Olaff m. gudz nadh erzbiskop j upsalo Benet j lyndesynge Sween j skani Thomas j strengnas Olaff j wexsiu Magn j abo Aulis j westeras m. sama nadh biskopa Christer j melsi Drotsse Aulis gudzstaff Gudzsigalk bentsi Aulis armgslaf Laurents wissbo strensi Gudzstaff algutsi Brodhi sweysi riddara Karl knutsi martigalk Aulis jonsi Bent knusi Karl canusi Karl bonde knut karlsi Knut joansi Bent odsi Erik puke Bent gudzsigalksi Aulis strensi Karl carlsi m. aratios odzgisslaf. Bo knutsi Olaf niguadsi Gregres magnusi Asgri greyi vermgsl melsi Joan karlsi Bengse trulle Otte wlfsi Claus plata Joan gudda Henrik swedz Bent hdeksi Sone sonasi Aulis olaffsi Gudzstaff wlfsi Gudzstaff sture Thure strensi Erik thurssi Erik strensi Fridhe wlfsi Ragnald puke Harald strensi Robinsten joansi Albert pacatell Erik jonsi Karl magnusi Gudzstaff magnusi Gregres benetsi Joan folkasi Ranald wlfsi Jons olaffsi Halko Ragnald magnusi Birgi wlfsi Aulis krok Gregs melsi Asgri puke Laurents frakenbergh Sven paddsi a Waxn riksins ridd ok man j Swerike Gnom wittylibet m. thera wart opna bref at fra trostigar ok thuensti som ridhir ochi menighetn j Stokholn gaffua riksens ok oss bewisi sinderlina thz fore at dri upa mena Swenskes rik wagna arom siva frosente m. thom ok tha m. oss at riket ok riksins mbyggiana ok fridhen ok fridzins mbyggiana skal gifi effer till awardelim ridd sama blissia ok aldreugh offrinca - aat skilias a thwat oss offri quar upa badga sdga drun hwar delin fornamde sigal andro til skala ok trift hwar m. liff j godz kronone j Swerike til wardhighet ok styrkelse Swenskes rike Stokholms fridh ok oss allom riksins ok fridzins mbyggiana foddm ok ofredo til mito gagn ok betund ok for thz trostigar ok farlack fo riket ok wi arom thom nw m. thz fastta pliktugie gaffuo wi upa mena riksins wagna dom ok tilt m. godzs from wilia ok berdzino modge at ridhir ok menighetn j Stokholn the nw arn ok tilkomande wardha til wardelim ridd mugga ok skula nyttia ok brukea effter siffua artikla pualegia ok frihet fri ok ohindradha fore oss ok alla hwara effthomanda ok skulo wi ok hwara effthomanda wart thom thz til behaldugie effter hwara yttersta mattt moot alla man a hwa the halzt art som thom ok thera effthomand hyr ofta j nokrahanda mato hindra wilia effterfat at fridgm Stokholm gaffue ok aygie till awardelim ridd fore som til forene fiant ok gymak hwart gaffu wagghena ok fladhskifte ofra vento ok all anor fridzins mgrald ok vento som fridhn aff alder wantali gaffu ok en wenta kan j fridzm ok fridzins frit at besundhet ngonda dyrna m. allom gambla tillagho som aff alder under fridzm liggat gaffu fre umo wi thom aff riksins wagghna til awardelia aygho under fridzm the sunaria qwarnena m. sidhra fromen mallen fridzm ok dyrna allan aronona wattughet swa m. skial at borghamastara ok ridhir j Stokholm gaffua upa gantska forngada fridzins wagghna ok upa aronona wagghna uplant ok ulegghat the qwarnena nedhan mast halghand hufsno liggande som fridhens fordhi aff gange war fre umo wi thom under fridzm awardelia til forgang ok alla adra mito Upa qwarn ok Sirklona m. ber ok eng m. thogh ok mark ok allo fiskevatno m. qwarnd ok allo tillagho som thz aff alder tillighat gaffu in til Suffionas ok bonugo gaffu ok besinderlia umo wi thom Thymingia som the aff alder gaffe gaffua m. alle frihet fre at fridhn andame til fis j gen ok hir effter mdote ok brukc alla ther aghodela til landi ok hwart bymarbar tompter fromu qwarna ok qwarna fridha som thom aff thwangde arn sdga bonug wagnus erlesson war ridhande j Swerike ok thz i umo wi thom upa riksins wagghna til awardhelia aygho under fridzm at fridzins fiskara mugho fri ok ohindra je fiskia j allom aronona ok riksins almenninge watno bring som stokholm j saltom sio ok farskom thorf ohindradho ok oforsumadho hwars man sinderlikom ok besketelikis aghodelin til land ok wann fre kallom wi j gen ok afflaggnom allan thn toll skat slaghlikin thugu ok allan ovrat som up kom ok slaghgo ok sedga forngada bonugo ayagnus ridhande wardhj j Swerike fora ath fridzin ok mbyggiana blissie thz xm fora fri som tha the war tha han fridhen ang ligge fre at engen bygmm j byggas upa damens kerke som ligger ok fridhen ok fridzins ok aygho under fridzm byggia ok boo ok aff alder gaffe gaffua j Dk sinderlica auauno wi thom ok thera effterkomanda thni godz velifet ok ovelifet m. thera wenio ok thuenaro j wara centanclica hagu forwar ok beskermig wi k nokor som ridhi forbyudhe warida thom til ondo m. ordh ridh eller gerninga at the gaffua nio m. trostigar ok farlack gauget ok latet sik til Swerikis rike ok riksins radhi ok men ok wilia thz firmelis wdh blissia ok wi wdh thom til trost hwar androm som wdhgbor tha wilom wi ok skulom forfwara ok beskerma ok aff weria m. thom ok thera effterkomanda m. luff ok godz effter dare yttersta formogho aronone j Swerike riksens oss ok wara effterkomanda upa bidha sdga til froma nytto ok betund till awardhelikin tusig j sama mato gaffua ok the forsom ok thera effterkomanda forbindet fridhi stokholm ok thom til oss ok wara effthomanda til hielp trost ok beskerming ferdelis til riksins wara ok betund dukkit wi ok the fridhelika ok fast handa wilio ok skulu fullomelica ok obrutlica wdhgo wara sammdi ok godga tro thz alt artikl effter helpeordhe ok til thes ytermere forwarmg fridhfrihe ok wtmybrydh tha latom wi forsumpde drechsbiskop hispopa Riddara ok Sweena waar magde m. Wilia ok wittesskap garugias for thetta bff

Datum Stokholm anno Domini Millesimo Quadringentesimo Tricesimo Sexto feria tertia proxima ante festum Sancti Johannis apostoli et euangeliste ante portam latinam que est Sexta dies mensis Junij